# AFGØRELSE

## af 22. marts 1973

**truffet af repræsentanterne for regeringerne for Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs medlemsstater, forsamlet i Rådet, om åbning af toldpræferencer for varer, som henhører under dette Fællesskab og med oprindelse i Portugal**

(73/64/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE I DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER HAR

i betragtning af, at medlemsstaterne har indgået traktaten om oprettelsen af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab;

i betragtning af, at overenskomsten mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Portugal (1) er trådt i kraft den 1. januar 1973;

i betragtning af, at overenskomsten mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og republikken Portugal på den anden side skal godkendes af hver af de kontraherende parter i henhold til deres respektive ratifikationsprocedurer;

i ønsket om autonomt og parallelt at anvende de i sidstnævnte overenskomst aftalte toldnedsættelser;

i forståelse med Kommissionen,

HAR TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

1. Fra den 1. april og indtil den 31. december 1973 nedsættes de toldsatser, der finder anvendelse inden for Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og i Irland for indførsel af varer, der henhører under Det europæiske Kul- og Stålfælleskab med oprindelse i Portugal til 80 % af basistolden eller opkræves med indtil 80 % af denne.

2. I samme periode undlader Det forenede Kongerige og Danmark at indføre ny importtold for varer, som henhører under Det europæiske Kul- og Stålfællesskab med oprindelse i Portugal.

3. De i denne afgørelse omhandlede basistoldsatser er de toldsatser, der faktisk blev anvendt den 1. januar 1972.

*Artikel 2*

De bestemmelser, der fastlægger oprindelsesreglerne for anvendelsen af overenskomsten mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Portugal, der trådte i kraft den 1. januar 1973, finder anvendelse for de i denne afgørelse omhandlede varer.

*Artikel 3*

Medlemsstaterne træffer ved fælles overenskomst afgørelse om eventuelle beskyttelsesforanstaltninger, der måtte blive foreslået af en eller flere medlemsstater eller af Kommissionen.

*Artikel 4*

Denne afgørelses gyldighed ophører ved ikrafttrædelsen af overenskomsten mellem medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og republikken Portugal på den anden side, dog senest den 31. december 1973.

*Artikel 5*

Medlemsstaterne træffer alle de foranstaltninger, som gennemførelsen af denne afgørelse medfører.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. marts 1973.

W. DE CLERCQ
*Formand*

(1) EFT nr. L 301 af 31. 12. 1972, s. 165.